



Un profilo di luce

Starlight è un particolare progetto di ricerca nel quale convergono flessibili modularità dal design essenziale e raffinato, alta tecnologia professionale e innovative soluzioni di estetica visiva luminosa.

Caratteristica esclusiva è quel particolare elemento luce-colore che percorre ogni limite dei profili in alluminio e diventa interprete di una personale atmosfera emotiva.

Starlight: a specially researched furnishing range that has combined flexible and modular designs with essential and refined style, top-level professional technology and cutting-edge lit style solutions.

The exclusive characteristic feature of this range is its special light-colour feature that runs along the edges of every aluminium profile to create a personal ambience.

Starlight : un projet de recherche particulier au sein duquel convergent des modularités flexibles au design essentiel et raffiné, une haute technologie professionnelle et des solutions novatrices en ce qui concerne l'esthétique visuelle lumineuse.

Caractéristique exclusive: le détail de l'élément lumière-couleur qui court le long des profils en alu et qui crée une atmosphère émotionnelle particulière.



Accostamenti

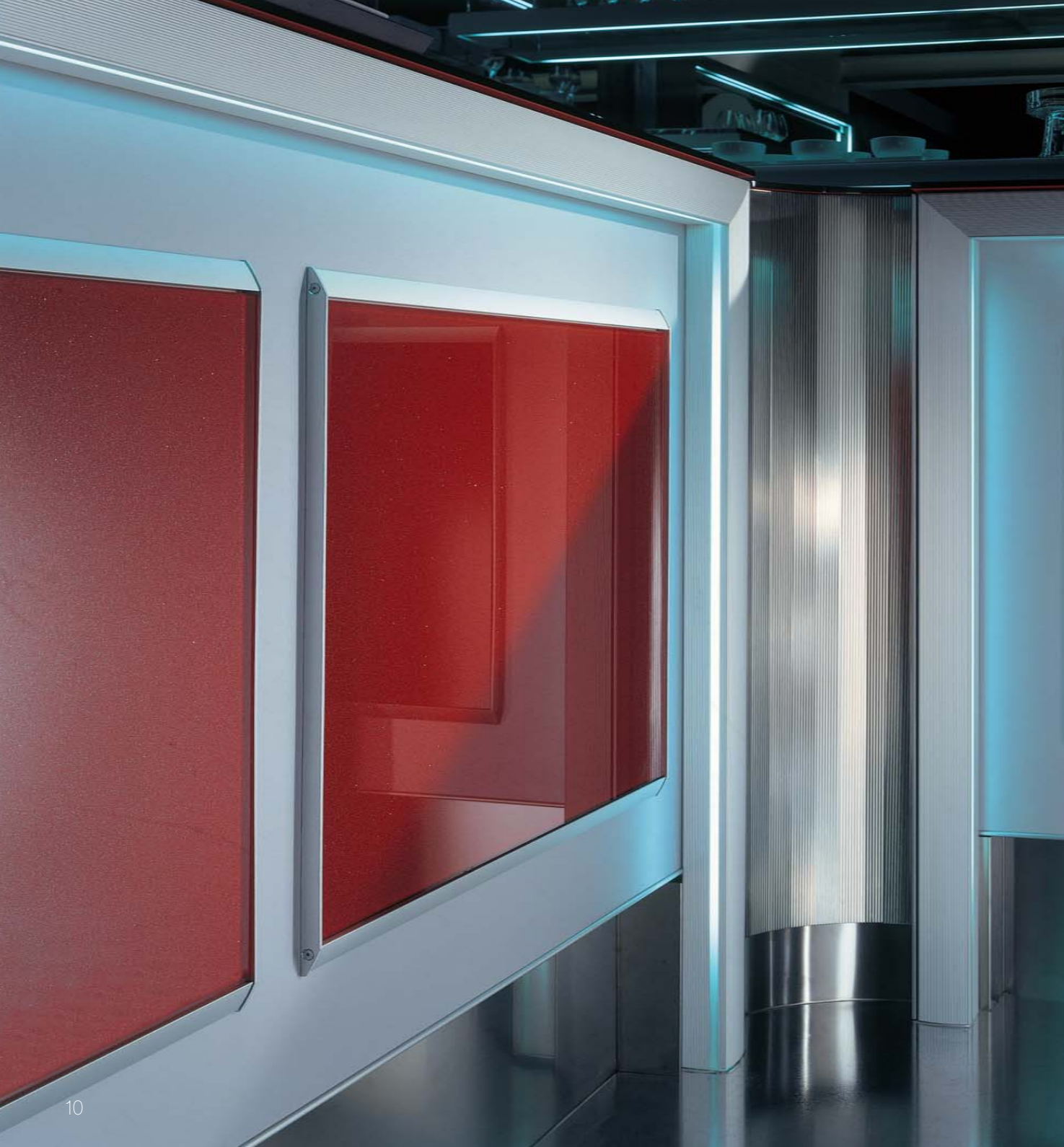
Le colorazioni luminose disponibili in bianco, rosso e blu, in perfetta sintonia di riflessi e tonalità, si conformano alla scelta dei materiali ed esaltano le modulari componibilità del design.

The lit colours, which are available in white, red or blue to create a perfect synthesis of colour and reflection, have been devised to match the choice of materials and to enhance the modular nature of the design.

Les coloris lumineux disponibles en blanc, rouge et bleu, en parfaite sintonie de reflets et de tonalités, s'adaptent au choix des matériaux tout en exaltant les éléments composables du design.





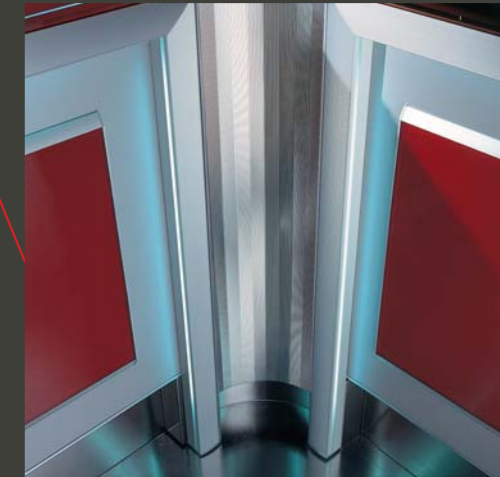


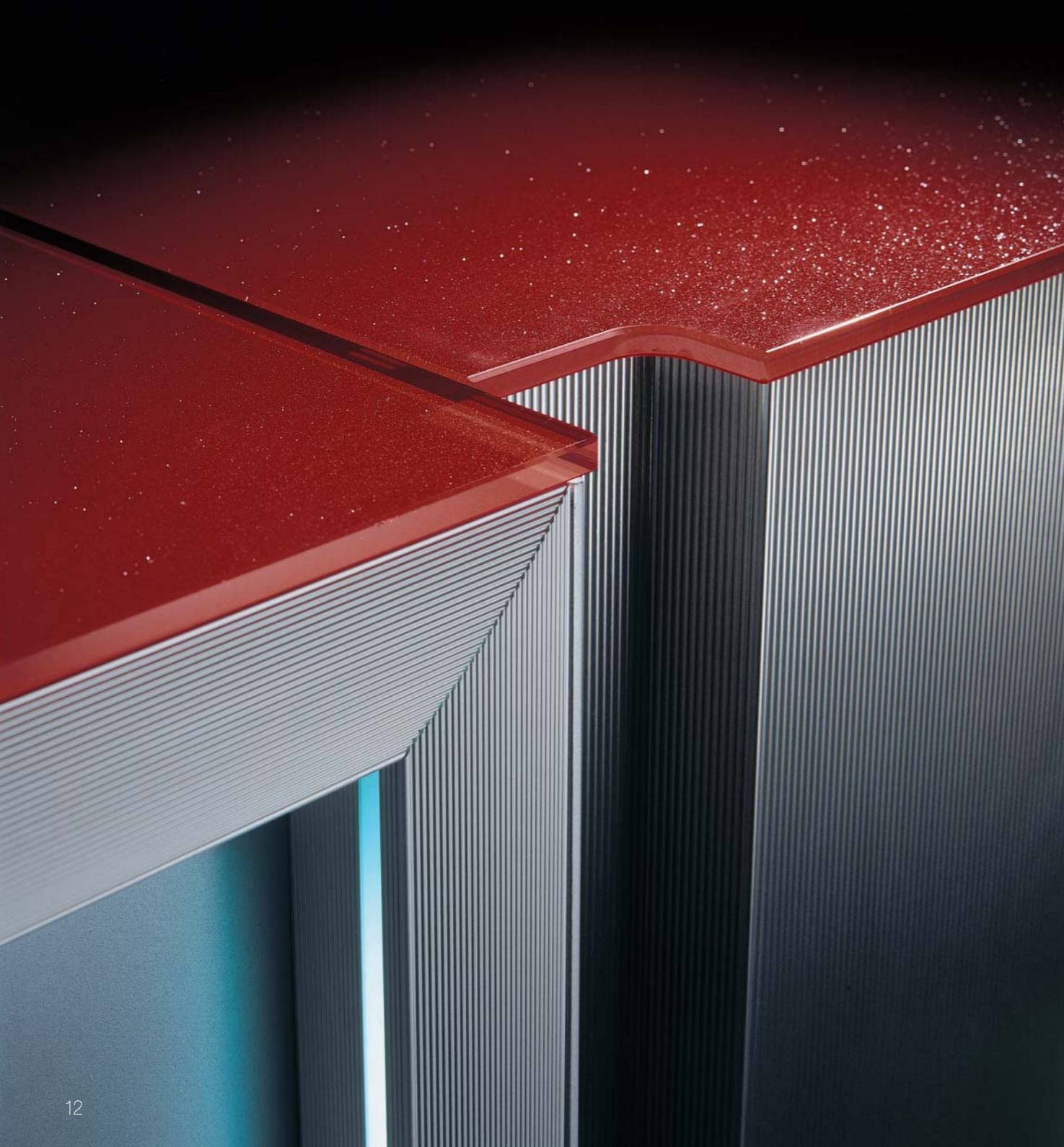
Riflessi

Il concetto di spazio-arredo si estende in una lineare continuità orizzontale per interrompersi appena nelle angolature in acciaio inox dalla particolare finitura rigata in verticale; colonne e spigoli creano luminosità e riflessi in un delicato movimento estetico complementare.

The furnished area extends along a continuous horizontal line that is barely interrupted by the stainless steel corner pieces, which have a special vertically lined finish. Columns and corners create light and reflections to form a delicate complementary and mobile design effect.

L'idée d' espace-aménagement s'étend à travers une continuité horizontale linéaire pour s'interrompre à peine sur les angles d'acier inox à rayures verticales; les colonnes et les angles créent des éclats et des reflets dans un léger mouvement esthétique complémentaire.





Cristalli

Le particolari angolature riflettenti si intersecano in un progettato sistema che ricrea tutta la naturale luminosità dei cristalli. Mensole profilate di luce fanno da cornice a bicchieri e bottiglie in cromatico allineamento.

The particular reflections of each perspective intersect with one another, thanks to a specially devised system that is able to recreate all of the natural light of crystals. Shelves with lit profiles are the perfect colour-coordinated setting for glasses and bottles.

Les reflets particuliers des angles s'entrecroisent pour obtenir toute la luminosité naturelle des cristaux, grâce à un système spécialement conçu à cet effet. Des étagères à bord lumineux encadrent les bouteilles et les verres alignés suivant un ordre chromatique.







Professionale

Sviluppato secondo precise funzionalità operative, il progetto si arricchisce di complementi d'arredo unici come la stilizzata cappa che sovrasta la zona caffè o le esclusive celle refrigerate con sportello trasparente che lasciano in bella mostra bottiglie e lattine. Stimolante visione per gli eterni indecisi

Unique complementary furnishing units enrich this design, which has been developed to have precise operating functions. These include the highly stylised hood above the coffee area or the exclusive refrigerating cells with clear doors to show off bottles and cans: an enticing view for the eternally indecisive.

Ce projet, développé sur la base de fonctionnalités opérationnelles spéciales, s'enrichit d'éléments d'aménagement uniques tels que la hotte stylisée qui surmonte l'espace machine à café ou les exclusives réserves réfrigérées dont les portillons vitrés laissent apparaître les bouteilles et les canettes. Une vision stimulante pour les indécis éternels.



Caldo snack

Consuetudine acquisita; la disponibilità di una zona snack offre una veloce opportunità a chi non può concedersi il pranzo. È un angolo speciale, sapientemente illuminato per creare atmosfera, una tecnologica sostituzione d'ambiente familiare.

An acquired habit: the availability of a snack area to offer a quick meal to those who do not have time to stop for lunch. This is a special area that has been skilfully lit to create the right atmosphere: a high-tech replacement for the home environment.

Une coutume acquise; la disponibilité d'un espace snack où l'on sert rapidement des plats simples à ceux qui ne peuvent pas se permettre un véritable repas de midi. Il s'agit d'un espace spécial, illuminé de manière à créer une douce atmosphère, en substitution technologique à l'ambiance familiale.







Scorrevole

Sintesi ottimale di estetica e funzione quella che si scopre nell'innovativo e flessibile sistema di scorrevoli in plexiglass. Una soluzione efficace per velocizzare la pratica quotidiana del servizio e della pulizia.

A perfect synthesis of design and functionality can be found in this innovative and flexible system of sliding Plexiglas doors. These provide the ideal solution to speed up the daily tasks of serving and cleaning.

Une synthèse parfaite d'esthétique et de fonctionnalité que l'on découvre dans le système flexible et innovant des panneaux coulissants en plexiglas. Une solution efficace pour faciliter les pratiques quotidiennes du nettoyage et de l'entretien.





Estrosa geometria

Pur contenuta entro i limiti di una progetto tecnico altamente professionale, la creatività trova ampie risposdenze di intervento nella scelta dei colori, dei materiali, delle alternative componibili, delle soluzioni negli abbinamenti luce. Dalla più sofisticata alla più bizzarra, ogni personale interpretazione d'arredo può cogliere suggerimenti e soluzioni.



Although remaining within the limits of a highly professional technical design, creativity shines through in the choice of colours, materials, modular alternatives and lighting combinations. Personal furnishing tastes, from the sophisticated to the bizarre, will be able to find inspiration and solutions in this range of units.

Bien que contenue dans les limites d'un projet technique hautement professionnel, la créativité trouve de amples corrélations dans le choix des couleurs, des matériaux, des alternatives de composition et des solutions dans les jeux de lumière. De la plus sophistiquée à la plus singulière, chaque interprétation personnelle d'ameublement cueille une inspiration et une solution.





Estensione

Perfetta la linearità estetica orizzontale dei retrobanchi appositamente progettata con specchiature e mensole che si traducono in luminose pareti senza giunzioni.

Ogni ambiente, anche il più circoscritto, acquista un respiro ampio e disteso, le zone di intervento si alternano e si esaltano in equilibrata sintonia di stile.

The back counter units have a perfectly horizontal linear design, with specially added mirrors and shelves.

Every area, even the smallest, will seem to increase in size, while work spaces are alternated and emphasised in a perfectly balanced fusion of styles.

Parfaite linéarité esthétique horizontale des dessertes, spécialement conçue à travers des miroirs et des étagères qui deviennent des parois lumineuses. Chaque ambiance, même la plus circonscrite, gagne en profondeur et en extension car les espaces s'alternent et s'exaltent en créant une syntonie de style équilibrée.





Diversificare

Design e progetto tecnico-structurale trovano sempre adattamenti equilibrati. Dalla mensola portabottiglie che mette in rilievo la centralità della zona bar, alla serie di mensole inclinate, realizzate in plexiglass che predispongono un pratico casellario tabacchi, alla vetrina calda che completa il settore snack.

Well-balanced adaptations can always be found through styling and technical and structural design. For example, the bottle shelf that sets off the central bar area, the series of inclined shelves in Plexiglas that can be fitted with practical tobacconist's compartments, or the heated showcase that completes the snack area.

Les projets technico-structurels et le design trouvent toujours un point de rencontre équilibré. De l'étagère porte-bouteilles qui met en relief la centralité de la zone bar, à la série d'étagères inclinées réalisées en plexiglas et qui créent un casier à tabac pratique, jusqu'à la vitrine chaude qui complète l'espace snack.



Pannello ciclamino - Riquadro vetro rosso - Luce bianca
Cyclamen front panel - Red glass inset - White lighting
Façade cyclamen - Panneau vitré rouge - Lumière blanche



Pannello blu - Riquadro vetro blu - Luce blu
Blue front panel - Blue glass inset - Blue lighting
Façade bleue - Panneau vitré bleu - Lumière bleue



Pannello bianco - Riquadro vetro nero - Luce bianca
White front panel - Black glass inset - White lighting
Façade blanche - Panneau vitré noir - Lumière blanche



Pannello noce marengo - Luce bianca
Marengo walnut front panel - White lighting
Façade noyer marengo - Lumière blanche



Pannello metal - Riquadro vetro rosso - Luce bianca
Metal front panel - Red glass inset - White lighting
Façade métal - Panneau vitré rouge - Lumière blanche



Pannello violetto - Riquadro vetro blu - Luce blu
Violet front panel - Blue glass inset - Blue lighting
Façade violette - Panneau vitré bleu - Lumière bleue



Pannello blu - Riquadro cuoio avorio - Luce blu
Blue front panel - Ivory leather inset - Blue lighting
Façade bleue - Panneau cuir couleur ivoire - Lumière bleue



Pannello nordic wood - Luce bianca
Nordic wood front panel - White lighting
Façade nordic wood - Lumière blanche



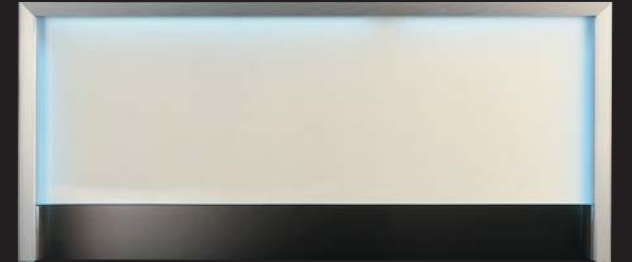
Pannello metal - Riquadro vetro metal - Luce bianca
Metal front panel - Metallic glass inset - White lighting
Façade métal - Panneau vitré métal - Lumière blanche



Pannello violetto - Luce blu
Violet front panel - Blue lighting
Façade violette - Lumière bleue



Pannello nordic wood - Riquadro cuoio testa di moro - Luce bianca
Nordic wood front panel - Brown leather inset - White lighting
Façade nordic wood - Panneau cuir marron - Lumière blanche



Pannello bianco - Luce bianca
White front panel - White lighting
Façade blanche - Lumière blanche

FINITURE E MATERIALI - MATERIALS AND FINISHES - FINITIONS ET MATÉRIAUX

I riquadri • Insets • Les panneaux.



I pannelli frontali • Front Panels • Les façades



Artic marchio di CLABO GROUP S.p.A.
Via Apsa, 18 - 61025 Montelabbate (Pesaro) Italy
Tel. +39 0731 61531 - Fax +39 0731 6153968
www.artic.it - infoweb@artic.it